



41

39

21

44

45

48.1

47

46

48.0

100.0

100.1

100.2

100.3

100.4

100.5

37

38

101

102

B.4

B.1

B.1

B.2

B.3

33

26

106

26

43

42

49.1

108

- 100.0 Laufrad HD Pumpe 7.50 kW ER3- E HD
- 100.1 Laufrad HD Pumpe 11 kW ER3 - E HD
- 100.2 Laufrad HD Pumpe 15 kW ER3 - E HD
- 100.3 Laufrad HD Pumpe 18.5 kW ER3 - E HD
- 100.4 Laufrad HD Pumpe 22 kW ER3 - E HD
- 100.5 Laufrad HD Pumpe für Traktortrieb ER3 - S HD

- B.1 4 x U-Scheibe M12 DIN 125-1
- 4 x Fächerscheibe M12 DIN 6798 Form A
- 4 x Sechskantschraube M12 x 50 DIN 933 A2
- B.2 4 x Sechskantschraube M16 x 30 DIN 933 A2
- B.3 4 x Sechskantschraube M12 x 35 DIN 933 A2
- 4 x Federring M12 DIN 127 Form B
- B.4 1 x U-Scheibe M12 DIN 125-1
- 1 x Sechskantschraube M12 x 30 DIN 933 A2

Pos.Nr.	Artnr/partno	Bezeichnung/description
21	69-30-608	Schrägkugellager Inclined ball bearing
26	69-30-601	O-Ring 80 x 4 o-ring 80 x 4
33	69-30-802-1250	Mantelrohr, Nennlänge 1250 mm, Rohrlänge 1470 mm casing pipe, nominal length 1250 mm, pipe length 1470 mm
	69-30-802-1500	Mantelrohr, Nennlänge 1500 mm, Rohrlänge 1720 mm casing pipe, nominal length 1500 mm, pipe length 1720 mm
	69-30-802-1750	Mantelrohr, Nennlänge 1750 mm, Rohrlänge 1970 mm casing pipe, nominal length 1750 mm, pipe length 1970 mm
	69-30-802-2000	Mantelrohr, Nennlänge 2000 mm, Rohrlänge 2220 mm casing pipe, nominal length 2000 mm, pipe length 2220 mm
	69-30-802-2250	Mantelrohr, Nennlänge 2250 mm, Rohrlänge 2470 mm casing pipe, nominal length 2250 mm, pipe length 2470 mm
	69-30-802-2500	Mantelrohr, Nennlänge 2500 mm, Rohrlänge 2720 mm casing pipe, nominal length 2500 mm, pipe length 2720 mm
	69-30-802-2750	Mantelrohr, Nennlänge 2750 mm, Rohrlänge 2970 mm casing pipe, nominal length 2750 mm, pipe length 2970 mm
	69-30-802-3000	Mantelrohr, Nennlänge 3000 mm, Rohrlänge 3220 mm casing pipe, nominal length 3000 mm, pipe length 3220 mm
	69-30-802-3250	Mantelrohr, Nennlänge 3250 mm, Rohrlänge 3470 mm casing pipe, nominal length 3250 mm, pipe length 3470 mm
	69-30-802-3500	Mantelrohr, Nennlänge 3500 mm, Rohrlänge 3720 mm casing pipe, nominal length 3500 mm, pipe length 3720 mm
	69-30-802-3750	Mantelrohr, Nennlänge 3750 mm, Rohrlänge 3970 mm casing pipe, nominal length 3750 mm, pipe length 3970 mm
	69-30-802-4000	Mantelrohr, Nennlänge 4000 mm, Rohrlänge 4220 mm casing pipe, nominal length 4000 mm, pipe length 4220 mm
	69-30-802-4250	Mantelrohr, Nennlänge 4250 mm, Rohrlänge 4470 mm casing pipe, nominal length 4250 mm, pipe length 4470 mm
	69-30-802-4500	Mantelrohr, Nennlänge 4500 mm, Rohrlänge 4720 mm casing pipe, nominal length 4500 mm, pipe length 4720 mm
37	69-33-608	Scheibe für Laufrad Sicherungsmutter washer of lock nut
38	69-33-609	Sicherungsmutter für Laufrad lock nut of the impeller
39	69-30-820	Paßfeder für Antriebswelle (Laufrad) C8 x 7 x 50 fitted key, drive shaft impeller side C8 x 7 x 50
41	69-30-800-1250	Antriebswelle, Nennlänge 1250, Wellenlg. 1827 mm drive shaft, nominal length 1250, shaft length 1827 mm
	69-30-800-1500	Antriebswelle, Nennlänge 1500, Wellenlg. 2077 mm drive shaft, nominal length 1500, shaft length 2077 mm
	69-30-800-1750	Antriebswelle, Nennlänge 1750, Wellenlg. 2327 mm drive shaft, nominal length 1750, shaft length 2327 mm
	69-30-800-2000	Antriebswelle, Nennlänge 2000, Wellenlg. 2577 mm drive shaft, nominal length 2000, shaft length 2577 mm
	69-30-800-2250	Antriebswelle, Nennlänge 2250, Wellenlg. 2827 mm drive shaft, nominal length 2250, shaft length 2827 mm
	69-30-800-2500	Antriebswelle, Nennlänge 2500, Wellenlg. 3077 mm drive shaft, nominal length 2500, shaft length 3077 mm
	69-30-800-2750	Antriebswelle, Nennlänge 2750, Wellenlg. 3327 mm drive shaft, nominal length 2750, shaft length 3327 mm
	69-30-800-3000	Antriebswelle, Nennlänge 3000, Wellenlg. 3577 mm drive shaft, nominal length 3000, shaft length 3577 mm

Pos.Nr.	Artnr/partno	Bezeichnung/description
41	69-30-800-3250	Antriebswelle, Nennlänge 3250, Wellenlg. 3827 mm drive shaft, nominal length 3250, shaft length 3827 mm
	69-30-800-3500	Antriebswelle, Nennlänge 3500, Wellenlg. 4077 mm drive shaft, nominal length 3500, shaft length 4077 mm
	69-30-800-3750	Antriebswelle, Nennlänge 3750, Wellenlg. 4327 mm drive shaft, nominal length 3750, shaft length 4327 mm
	69-30-800-4000	Antriebswelle, Nennlänge 4000, Wellenlg. 4577 mm drive shaft, nominal length 4000, shaft length 4577 mm
	69-30-800-4250	Antriebswelle, Nennlänge 4250, Wellenlg. 4827 mm drive shaft, nominal length 4250, shaft length 4827 mm
	69-30-800-4500	Antriebswelle, Nennlänge 4500, Wellenlg. 5077 mm drive shaft, nominal length 4500, shaft length 5077 mm
42	69-30-600	Kreiselkammer ER3 Centrifugal chamber ER3
43	69-30-651	Lagerrohr bearing pipe
44	69-30-652	Nadellager 52 x 30 x 22 needle roller bearing 52 x 30 x 22
45	69-30-653	Sicherungsring 52 x 2 retaining ring 52 x 2
46	69-30-654	Gleitringdichtung, Siliziumcarbit, 3 Teile slide ring sealing, carbon silicide, 3 pieces
47	69-30-655	O-Ring 27 x 2.5 o-ring 27 x 2.5
48.0	69-30-656	Dichtungsnahe gasket ring
48.1	69-30-656-1	Passscheiben für Dichtungsnahe adjusting washers for gasket ring
49.1	69-33-602	Zwischenflansch HD (Guß) intermediate flange (cast iron)
100.0	69-33-207	Laufrohr für HD Pumpe 7,50 kW casing pipe, fortify bearing of high pressure pump
100.1	69-33-211	Laufrohr für HD Pumpe 11,00 kW impeller for high pressure pump 11,00 kW
100.2	69-33-215	Laufrohr für HD Pumpe 15,00 kW impeller for high pressure pump 15,00 kW
100.3	69-33-218	Laufrohr für HD Pumpe 18,00 kW impeller for high pressure pump 18,50 kW
100.4	69-33-222	Laufrohr für HD Pumpe 22,00 kW impeller for high pressure pump 22,00 kW
100.5	69-33-322	Laufrohr HD Pumpe für Traktorbetrieb impeller high pressure pump for gearbox with PTO shaft
101	69-33-606	Zentrierbolzen centering bolt
102	69-33-605	Gleitring slide ring
106	69-30-804	kleines Mantelrohr, verstärkte Lagerung HD Pumpe casing pipe, fortify bearing of high pressure pump
108	69-33-604	Einzugsring mit Stützfuß für HD Pumpe intake ring with outrigger, high pressure pump